Let's Look at Art!
Black Cat

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Black Cat

Artist: Hishida Shunsō (1874–1911)

Year: 1910

Medium: Color on silk

Museum: Kumamoto Prefectural Museum of Art (Eisei Bunko collection, on deposit), Kumamoto

## 1 Find it! 絵の中から見つけて、○でかこもう。

- ☐ Gold eyes
- ☐ Fur made of ink
- ☐ Oak leaves
- ☐ Shunsō's signature

## 2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

## 3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. crouch ●
2. fur ●
3. flat ●
4. branch ●

a. ● 毛、毛並み
b. ● 平らな
c. ● 枝
d. ● うずくまる、身をかがめる

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Black Cat

Class _____

No. _____

Name _____

## 4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

branch / fur / crouch / flat

1. The cat _____ on a thick branch.
2. The cat's _____ looks soft and fluffy.
3. The leaves are painted _____, like a pattern.
4. A black cat is sitting on a _____.

## 5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

A black cat crouches on a thick branch of a kashiwa oak in autumn. It stares at us with golden eyes. Above it are big yellow and green oak leaves. Hishida Shunsō painted it and showed it at the fourth Bunten, a national exhibition, in 1910. It is a tall, narrow hanging scroll with only a cat, leaves and branches.

1. The cat's fur is painted with many thin lines, one by one. **T / F**
2. Shunsō left more than 20 paintings of cats. **T / F**

## 6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

How long did it take to paint this?

A. Five or six days
B. One month
C. One year
D. Ten years

© 原田英語 Harada Eigo | 原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください | 画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Black Cat

Class _____

No. _____

Name _____

## 7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. A / a / cat / is / black / branch / thick / crouching / on .

_____

2. narrow / is / This / tall, / a / painting .

_____

## 8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

sitting / yellow / narrow / black

This is a tall, _____(1)_____ painting. At the top, there are big _____(2)_____ and green leaves. In the lower part, a _____(3)_____ cat is _____(4)_____ on a thick branch. The cat has golden eyes and is looking at us.

## 9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: is crouching on ~ — e.g. A black cat is crouching on a thick branch.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

## 10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think the artist painted the leaves flat but the cat soft and round?

_____

What do you think the cat is thinking?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/

授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

Black Cat　黒き猫（菱田春草・1910）

Class _____

No. _____

Name _____

## 1 Find it!

Gold eyes＝金色の目／Fur made of ink＝墨だけの毛並み／Oak leaves＝柏の葉／Shunsō's signature＝春草のサイン

## 2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

## 3 Words

1–d（crouch＝うずくまる、身をかがめる）　2–a（fur＝毛、毛並み）　3–b（flat＝平らな）　4–c（branch＝枝）

## 4 Fill in the blanks

1. crouches　The cat crouches on a thick branch.
   猫は太い枝の上にうずくまっています。
2. fur　The cat's fur looks soft and fluffy.
   猫の毛並みはやわらかくふわふわに見えます。
3. flat　The leaves are painted flat, like a pattern.
   葉は模様のように平らに描かれています。
4. branch　A black cat is sitting on a branch.
   黒い猫が枝の上に座っています。

## 5 Read — T / F

【本文の訳】秋の柏の木の太い枝に、真っ黒な猫が1匹うずくまり、金色の目でこちらをじっと見ています。上には、黄色や緑にそまった柏の大きな葉。描いたのは菱田春草で、1910年（明治43年）の第4回文展に出品されました。縦に細長い掛け軸に、猫と葉と枝だけを描いた、とてもシンプルな画面です。

1. **F**　猫の毛並みは、細い線を1本1本描いて表している。
   解説：ウソです。線ではなく、墨のぼかし（濃い・うすい）だけで毛並みを表しています。
2. **T**　春草は、猫の絵を20点以上のこしている。
   解説：ホントです。未完成のものも含めると20点以上あります。

## 6 Quiz

**A**　問：この絵を描くのにかかった日数は？
選択肢：A 5、6日／B 1か月／C 1年／D 10年
解説：準備していた別の作品をやめ、代わりにわずか5、6日で描き上げたとされています。

## 7 Put the words in order

1. A black cat is crouching on a thick branch.
   黒い猫が太い枝の上にうずくまっています。
2. This is a tall, narrow painting.
   これは縦に細長い絵です。

💡 is crouching on ~（〜の上にうずくまっている）：crouch は低く身をかがめる姿勢。動物の絵の説明にぴったりの動詞です。

## 8 Complete the description

(1) narrow　(2) yellow　(3) black　(4) sitting

## 9 Describe（模範解答）

This is a tall, narrow painting. At the top, there are big yellow and green leaves. In the lower part, a black cat is sitting on a thick branch. The cat has golden eyes and is looking at us.
これは縦に細長い絵です。上のほうには、黄色や緑の大きな葉があります。下のほうでは、黒い猫が太い枝に座っています。猫は金色の目をしていて、こちらを見ています。

## 10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think the artist painted the leaves flat but the cat soft and round?
   画家はなぜ、葉は平らに、猫はやわらかく丸く描いたと思いますか？
2. What do you think the cat is thinking?
   この猫は何を考えていると思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

## Fun Fact（訳）

**本命の作品の「代役」だった！？** 春草は、もともと文展には別の屏風を出すつもりで準備していました。ところが仕上がりに納得できず、制作をストップ。代わりに、わずか5、6日で描き上げたのがこの「黒き猫」だとされています。急ぎの代役が、代表作になったのです。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）